

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 37 (1961-1962)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Schweizer  
Spiegel**



Dies ist die neue, leuchtende Heliomalt-Advents-Laterne! Soeben eingetroffen aus dem tiefen Winterwald. Kinder, schaut sie Euch an! Von allen Seiten. Jeden Morgen, nachdem Ihr eine Tasse Heliomalt getrunken habt, dürft Ihr ein Fensterchen öffnen, vom 1. bis zum 24. Dezember. Der neue, runde Heliomalt-Advents-Kalender gratis zu jeder Büchse Heliomalt. Und noch andere Überraschungen dazu: Ein Kerzchen, einen Gutschein und eine Anleitung, wie der reizendste Samichlaus der Welt aus einer

leeren Heliomalt-Büchse gebastelt werden kann. Heliomalt, die beliebte, neuzeitliche Kraftnahrung. Neu: Enthält jetzt auch wertvollste Weizenkeime! Milch, Tee oder Wasser in die Tasse, zwei Kaffeelöffel herrlich duftende Heliomalt-Bröcklein dazu, und schon geniessen Sie den köstlich herben Geschmack. Eine tägliche Freude für jung und alt. Darum noch heute kaufen!

Heliomalt ist ein Markenprodukt der Schweizerischen Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf.

1 Advents-Laterne \* 1 Kerze \* 1 Gutschein \* 1 Samichlaus-Bastelanleitung

Jetzt



zu jeder Büchse

**Heliomalt**

# Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL  
eine Monatsschrift  
erscheint am Ersten jedes Monats

#### Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER  
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL  
Dr. DANIEL ROTH  
Frau HELEN GUGGENBÜHL  
Frau ELISABETH MÜLLER-GUGGENBÜHL  
Hirschengraben 20  
Zürich 1  
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.



#### Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telefon 32 34 31.  
Preis einer Seite Fr. 704.—, 1/2 Seite Fr. 352.—,  
1/4 Seite Fr. 176.—, 1/8 Seite Fr. 88.—, 1/16 Seite  
Fr. 44.—. Bei Wiederholungen Rabatt. 4. Umschlagseite farbig Fr. 980.— netto, 2. und 3.  
Umschlagseite farbig Fr. 875.— netto. Schluß  
der Inseratenannahme am 12. des Vormonats.

#### Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden  
Papier der Mühlebach-Papier AG. Brugg

#### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch  
alle Buchhandlungen und Postämter.

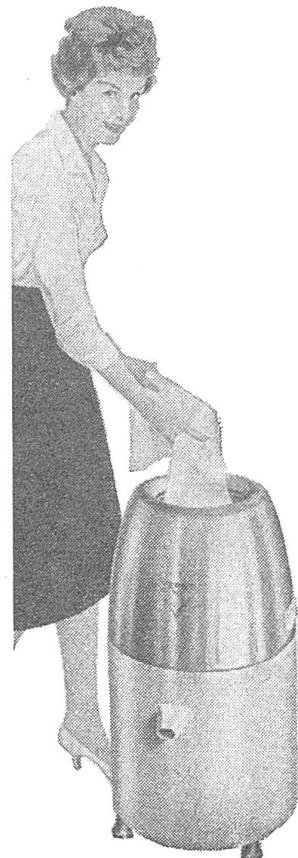
#### Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 25.75
	für 6 Monate	Fr. 13.70
	für 3 Monate	Fr. 7.30
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 28.40
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.70

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich  
Schweizer Spiegel Verlag



G U G G E N B Ü H L & H U B E R  
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH



## Nasse Wäsche im Nu bügeltrocken!

Verlangen Sie kostenlos  
den Prospekt über die  
neuzeitliche kleine

## Haushalt- Schwinge VERWO SE 3

Maximale Gewebeschonung. Leiser, erschütterungsfreier Gang. Keine Bodenbefestigung. SEV- und SIH-geprüft Fr. 315.—

VERWO AG.  
Pfäffikon SZ



... der Dampfkochtopf ohne Gummiring! Seit 20 Jahren das beliebte Geschenk für jeden Haushalt. Erhältlich im Fachgeschäft, im guten Warenhaus und bei uns in Zürich, Löwenstrasse 17 und Basel, Petersgasse 4.

Grossenbacher Handels-AG. St. Gallen 8

# Books for your friends abroad

HANS HUBER

Alt-Bundesrichter, Prof. an der Universität  
Bern

## HOW SWITZERLAND IS GOVERNED

64 Seiten. Englischer Text. 19.-22. Tausend  
Broschiert Fr. 4.—

## A POCKET HISTORY OF SWITZERLAND

*compiled by*

B. BRADFIELD

With Historical Outline and Guide  
16.-19. Tausend. Broschiert Fr. 3.60

*Eine handliche, kleine Schweizer Geschichte  
in englischer Sprache*

WALTHER HOFER

## NEUTRALITY AS THE PRINCIPLE OF SWISS FOREIGN POLICY

5.-7. Tausend. Preis Fr. 3.70

*Dieses kleine Werk ermöglicht englisch sprechen-  
den Freunden, die schweizerische Neutralität  
zu verstehen*

## THE SWISS COOKERY BOOK

*Recipes from all cantons*

Collected by HELEN GUGGENBÜHL

Illustrated by Werner Wälchli

10.-14. Tausend. Kart. Fr. 4.80

## ZÜRCHER SCHATZKÄSTLEIN

Herausgegeben von

ADOLF GUGGENBÜHL

Ausstattung und Illustration H. Steiner  
3. Auflage. Fr. 8.60

Die 36 vierfarbigen, zweifarbigen und einfarbigen  
Kunstkärtchen in einem entzückenden Kästlein  
zeigen Zürich in Gegenwart und Vergangenheit.  
Text in Deutsch, Französisch und Englisch

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG  
ZÜRICH 1



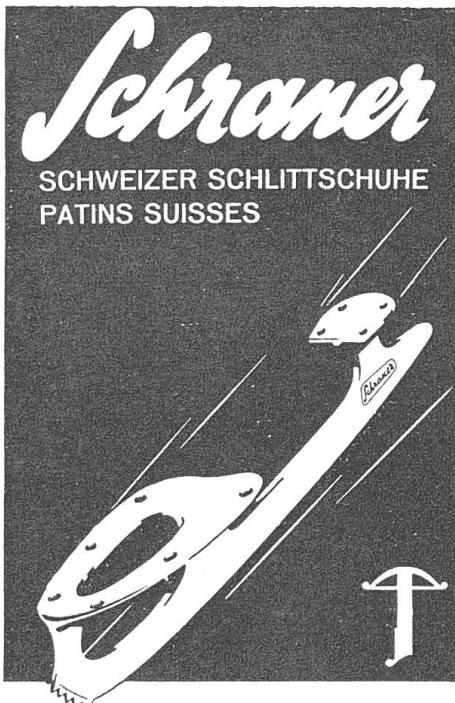
# ARISTO

WEISFLOG'S EIERCOGNAC

etwas besonders Feines, ein hochwertiges  
Genussmittel von vorzüglichem Geschmack,  
dem Sie Vertrauen schenken können.

Verlangen Sie nicht einfach Eiercognac,  
sondern die Marke «Aristo», dann  
sind Sie gut beraten.

Erhältlich in Drogerien, Apotheken und  
Spezialgeschäften



# Schraner

SCHWEIZER SCHLITTSCHUHE  
PATINS SUISSES

